

Aucht 2 - 4, D-74343 Sachsenheim 4  
 Tel.07046/962150 Fax 07046/962120  
 www.braun-reinigungssysteme.de E-mail: info@braun-reinigungssysteme.de

Januar 2008

**SPRÜHEXTRAKTIONSGERÄT MODELL SERENA SILENT**  
**INJECTION-EXTRACTION MACHINE MOD. SERENA SILENT**

**TAFEL 14 1/2**  
**TABLE 14 1/2**

Nr.	DE-Nr.	Artikelbezeichnung	Description
1	178	DECKEL	COVER
	178C	DECKEL MIT DICHTUNG	COVER WITH GASKET
2	179	DECKELDICHTUNG	GASKET
3	188	VACCUM FILTER	VACUUM FILTER
4	131	BOGEN-KUNSTSTOFF-OBEN	ELBOW
5	153	BOGEN-KUNSTSTOFF-OBEN	ELBOW
6	536	SCHRAUBE TC+ 4x10	STAINLESS STEEL SCREW TC+ 4x10
7	217	SCHALTER EIN-AUS	2 POSITIONS SWITCH
8	187	AUFKLEBER SCHALTAFEL	PANEL LABEL
9	189	SCHALTAFEL	CONTROL PANEL
10	236	KLEMME	CONNECTING TERMINAL
10A	8132	KONDENSATOR FÜR PUMPE	VARISTOR
11	109	UNTERLAGSCHEIBE-QUADRATISCH	FAIRLEAD PLATE
12	190AZ	GEHÄUSE-OBERTEIL (BLAU)	BLUE UPPER TANK
	190V	GEHÄUSE-OBERTEIL (GRÜN)	GREEN UPPER TANK
13	295	KABELDURCHFÜHRUNG	FAIRLEAD WITH NUT
14	2420	STROMKABEL 3x1,5x10m	CABLE 3x1,5x10m COMPLETE WITH EURO PLUG
15	192	LÄRMSCHUTZMATTE, SCHAUMSTOFF	SOUNDPROOFING PANEL
16	161	SCHLAUCHNIPPEL	HOSE NIPPLE
17	541	KABELBINDER	TIE
18	544	SCHRAUBE 4,2x22	SCREW 4,2x22
19	160	SCHLAUCHKLEMME	CLIP
20	161	SCHLAUCHNIPPEL	HOSE NIPPLE
21	159	VERSCHLUSS	CAP
22	162	SCHLAUCHBAND	TIE
23	358	ABLAUFSCHLAUCH	DRAIN HOSE
	358C	ABLAUFSCHLAUCH KOMPLETT: DE-NR: 161+541+358+162+159	COMPLETE DRAIN HOSE:COD. 161+541+358+162+159
24	3340	MUFFE D. 38	CUFF D. 38
25	364-SERE	SCHLAUCH D.38	HOSE D.38
26	334	MUFFE D.38	CUFF D. 38
27	193	LÄRMSCHUTZMATTE, KUNSTSTOFF+SCHAUMSTOFF	SOUNDPROOFING PANEL
28	560	SCHRAUBE TC+ 5x30	SCREW STAINLESS STEEL TC+ 5x30
29	517I	UNTERLAGSCHEIBE 5x15	STAINLESS STEEL WASHER 5x15
30	736I	VIBRATIONSSCHUTZ	VIBRATION DAMPING
31	194	ALUMINIUM FLANSCH	ALUMINIUM SILENCER FLANGE
32	195	LÄRMSCHUTZ FILTER	SOUNDPROOFING FILTER
33	196	LÄRMSCHUTZ FILTER	SOUNDPROOFING FILTER
34	197	LÄRMSCHUTZ FILTER	SOUNDPROOFING FILTER
35	198	LÄRMSCHUTZ FILTER	SOUNDPROOFING FILTER
36	81213	MOTOR-DICHT-RING 13mm (für Saugturbine 1500 W)	MOTOR GASKET - 13mm (for Motor 1500 W)
	825	MOTOR-DICHT-RING 3mm (für Saugturbine 1300 W)	MOTOR GASKET - 3mm (for Motor 1300 W)
37	808	MOTOR SAUGTURBINE 1300W 220-240V 50/60Hz	3 STAGES MOTOR 1300W 220-240V 50/60Hz
	808PA	MOTOR SAUGTURBINE 1500W 220-240V 50/60 Hz	3 STAGES MOTOR 1500W 220-240V 50/60Hz
38	234	KLEMMENSCHUH KUNSTSTOFF	CONNECTOR
	250	STECKKLEMME 6,3mm	MALE FASTON - 6,3mm
39	812	MOTOR-DICHT-RING 10mm (für Saugturbine 1300 + 1500 W)	MOTOR GASKET 10mm (for Motor 1300 + 1500 W)
40	191AZ	GEHÄUSE-UNTERTEIL (BLAU)	BLUE LOWER TANK
	191V	GEHÄUSE-UNTERTEIL (GRÜN)	GREEN LOWER TANK
41	142	BEFESTIGUNGSHAKEN	COUPLER
42	542	SCHRAUBE TC+ 4,2x16	SCREW TC+ 4,2x16
43	608	WASSERFILTER	FILTER
44	747	GEWICHT - METALL	BALLAST
45	745	SCHLAUCH	EXTRAFLEX PIPE
46	702B	ZAPFENWINKEL	HOSE NIPPLE
46	724	ZAPFEN	CONNECTING PART
47	147	UNTERLAGSCHEIBE KUNSTSTOFF	NEOPRENE WASHER

Nr.	DE-Nr.	Artikelbezeichnung	Description
48	115	RAD - KLEIN	WHEEL
49	582	SCHRAUBE TE 6x8	SCREW TE 6x8
50	423	RADABDECKUNG	WHEEL COVER
51	422	RAD - GROSS	WHEEL
52	583	SCHRAUBE TE 8x20	SCREW TE 8x20
53	421	ACHSBEFESTIGUNG - UNTEN	LOWER BEARING FLANGE
54	419	LAGERBUCHSE	PILLOW BLOCK
55	420	ACHSBEFESTIGUNG - OBEN	UPPER BEARING FLANGE
56	530	SCHRAUBE 5x65	SCREW TC 5x65
57	199	RUNDE UNTERE ABDECKUNG	CIRCULAR LOWER PANEL
58	200	UNTERE SCHALLSCHUTZMATTE	LOWER SOUNDPROOFING DISC
59	201	UNTERE MOTORFLANSCH	LOWER MOTOR FLANGE
60	202	UNTERER SCHALLSCHUTZFILTER	LOWER SOUNDPROOFING FILTER
61	4181	RADACHSE	SHAFT FOR WHEELS
62	132	UNTERER SCHALLSCHUTZZYLINDER	LOWER SOUNDPROOFING CILINDER
63	746	RILSAN SCHLAUCH	RILSAN PIPE
64	714	ZAPFENAUFNAHME (ALT)	QUICK DISCONNECT FEMALE
65	540	UNTERLAGSCHEIBE METALL	BRASS WASHER
66	147	UNTERLAGSCHEIBE KUNSTSTOFF	NEOPRENE WASHER
67	622	WINKELANSCHLUSS	ELBOW
68	643	PUMPE 220-240V 50-60 Hz, 9,3 BAR + GLEICHRICHTER	PUMP 220-240V 50-60 Hz 100 PSI +RECTIFIER 27935
68A	643C-M	PUMPE 220-240V 50-60 Hz, 9,3 BAR + GLEICHRICHTER + ANSCHLUSS, METALL	PUMP 220-240V 50-60 Hz 100 PSI +RECTIFIER 27935 + FITTINGS + METAL COUPLING
	643C	PUMPE 220-240V 50-60 Hz, 9,3 BAR + GLEICHRICHTER + ANSCHLUSS, KUNSTSTOFF	PUMP 220-240V 50-60 Hz 100 PSI +RECTIFIER 27935 + FITTINGS + PLASTIC COUPLING
69	564	MUTTER - KUNSTSTOFF	RING NUT
70	504	SCHRAUBE TC+ 5x20	SCREW TC+ 5x20 (OLD TYPE : FOR FLOJET)
	546	SCHRAUBE TC+ 5x25	SCREW TC+ 5x25 (NEW TYPE: FOR SHURFLO)
71	517	UNTERLAGSCHEIBE-METALL 5x15	WASHER 5x15
72	736	GUMMISCHEIBE (FLOJET)	VIBRATION DAMPING (FLOJET)
	7360	GUMMISCHEIBE (SHURFLO)	VIBRATION DAMPING (SHURFLO)
73	720	WINKELANSCHLUSS	ELBOW
73A	753	VERLÄNGERUNG FÜR METALLKUPPLUNG	EXTENSION FOR METAL COUPLING
	721	VERLÄNGERUNG FÜR KUNSTSTOFFKUPPLUNG	EXTENSION FOR PLASTIC COUPLING
74	687-PE	ZAPFENANSCHLUSS - METALL	QUICK DISCONNECT FEMALE - METAL
	728	ZAPFENANSCHLUSS - KUNSTSTOFF	QUICK DISCONNECT FEMALE - PLASTIC
74A	1371	GUMMIDICHTUNG FÜR 687-PE	GASKET FOR COUPLING 687-PE
75	186	SCHALTTFEL-DICHTUNG	PANEL GASKET
76	148G	SCHALTTFEL UNTEN (OHNE LOCH FÜR STECKDOSE)	LOWER PANEL FOR GRACE (WITHOUT HOLE FOR PLUG)
	148SG	SCHALTTFEL UNTEN (MIT LOCH FÜR STECKDOSE)	LOWER PANEL FOR GRACE (WITH HOLE FOR PLUG 2690)
77	163	ZAPFENRING	BUSH
78	182	TYPENSCHILD SERENA	PLATE
79	262	VERSCHRAUBUNG	CONNECTING PART
80	536	SCHRAUBE 4x10	STAINLESS STEEL SCREW TC+ 4x10
81	291	KABELSCHLAUCH	CABLE SHEATH
	291-SERE	KABELSCHLAUCH KOMPLETT MIT KABEL + 260 UND 265	CABLE SHEATH WITH WIRES+COD.260+265
82	265	KABELHALTER	TIE
83	260	STECKER	PLUG
84	259	STECKDOSE	SOCKET
	259-SERE	STECKDOSE KOMPLETT MIT KABEL	SOCKET WITH WIRES
85	538	SCHRAUBE TC+ 3,9x13	SCREW TC+ 3,9x13
86	235	ENTSTÖRFILTER FÜR SAUGTURBINE	MOTOR RADIO INTERFERENCE SUPPRESSOR
87	27935	GLEICHRICHTER FÜR PUMPE	EXTERNAL RECTIFIER FOR SHURFLO PUMP
88	290	ENTSTÖRFILTER FÜR PUMPE	PUMP RADIO INTERFERENCE SUPPRESSOR
88A	538	SCHRAUBE TC+ 3,9x13	VITE AUTOF. TC+ 3,9 x 13
89	2690	STECKDOSE FÜR EXTERNE GERÄTE	ELECTRICAL OUTLET FOR EURO PLUG
90	538	SCHRAUBE TC+ 3,9x13	SCREW TC+ 3,9x13